



Vertaling van veel gebruikte woorden

Meeting people

a day off	een dagje vrij, een vrije dag
almost	bijna
anyway	in ieder geval
asking	vragen
awful	vreselijke
back home	bij ons thuis
before supper	voor het avondeten
by heart	uit je hoofd
celebrate	vieren
celebrating	vieren
chant	lied, melodie, rijmpje
conversation	gesprek
count	tellen
decide	beslissen
declared	verklaard
dishes	schotels, gerechten (ook 'do the dishes', de afwas doen)
each other	elkaar
everyone's	iedereen is
exciting	spannend
exercises	oefeningen
explain	uitleggen
fall over	omvallen
founded	gesticht
funny suit	gekke pak
gifts	cadeautjes
government	regering
here we go	daar gaan we
horrible	verschrikkelijk
how did anyone come up with that?	hoe verzin je het?
I have a riddle to get you in the mood	ik heb een raadsel om jullie in de stemming te brengen
I'd be embarrassed forever	ik zou de schaamte nooit te boven komen
imagine	ik zou me kapot schamen
introduce yourself	stel je voor
joke	stel jezelf voor
keep on	grapje, mop
last time	blijf
let's get down to business	de vorige keer
lie down	laten we aan de slag gaan
lift up	liggen
	optillen

listen carefully	luister goed, aandachtig
listen closely	luister goed, aandachtig
lots of questions	veel vragen
mention	noemen
met before	eerder ontmoet
never mind	laat maar zitten, maakt niet uit
noticed	opgevallen
phrases	zinnen
pinches my cheek	knijpt in mijn wang
postal code	postcode
pretend party	doe-alsof feestje
proud of myself	trots op mezelf
read along	lees mee
read it aloud	lees het hardop
repeat	herhaal
reporting live	met een live verslag
run along	ga mee
secretly	stiekem
shining bright	schijnt fel
show up	opdagen
shows its face	laat zijn gezicht zien
singing along	meezingen
smell the flowers around	ruik de bloemen overal
sticky	plakkerig
strange	gek, vreemd
the first line	de eerste regel
the national anthem	het volkslied
they break	zij breken traditionele,
traditional thin wafers	dunne wafels
they can't hear me properly	ze kunnen me niet goed horen
throwing a party	een feestje geven
time flies when you're having fun	de tijd vliegt als je het leuk hebt
tiny	leuk hebt erg klein
to admit	toegeven
to invite	uitnodigen
to play hide and seek	verstoppertje spelen
travel agent	reisbureau
very useful	erg handig, nuttig
visiting	op bezoek
what else	wat nog meer
which consists of	wat bestaat uit
won't be able	zal niet kunnen

**Food**

a bit picky	een beetje kieskeurig
a lousy waitress	een waardeloze serveerster
actually	trouwens
at least	ten minste
awful	verschrikkelijk
beetroot	rode biet, suikerbiet
boiled egg	gekookt ei
brill	fantastisch, briljant
cabbage rolls	gevulde koolrolletjes
carefully	voorzichtig
certainly	zeker
chopped	fijngehakte, fijngesneden
chops	kotelet, karbonade
comes to serve you	komt je bedienen
compare	vergelijken
continental	vasteland van Europa, continentaal
counter	toonbank
delicious	heerlijk
describe	beschrijf
do the dishes	de afwas doen (zie ook: 'dishes', gerechten, schotels)
do they come with	zit er als garnituur bij
edges	randen
enjoy	geniet
excellent	uitstekend
explain	uitleggen
exploding	ontploffende
fabulous	geweldig
fancy	chic
fill an empty (lunchbox)	een lege broodtrommel vullen
find yourself a seat	zoek een zitplaats
flat	plat, gladgestreken
fried	gebakken, gefrituurde
get ready for some laughs	bereid je lachspieren maar voor
get up an act it out with me!	sta op dan gaan we het samen uitbeelden
have a seat	neemt u plaats, gaat u zitten
healthier	gezonder
help out	help mee
I can sort that out for you	dat kan ik voor u regelen
I suppose	volgens mij
indeed	inderdaad, werkelijk
lay the table	de tafel dekken
leg of lamb	lamsbout
make it snappy!	en schiet op, maak voort

make up my mind	beslissen
minced	gehakt
mushroom	champignon
marshmallow	marshmallow
napkins	servetten
never mind	maakt niet uit
once	één keer
ostrich burger	struisvogelburger
owns	bezit, is eigenaar van
oysters	oesters
pay attention	let op
plate	bord
pour	schenk
prefer	verkies, heb liever
prepare	bereid voor (ook: 'to prepare food', eten klaarmaken)
prepared	voorbereid, klaargemaakt (van eten)
proper	echt
rice dish with vegetables	rijstschotel met groenten
shells	schelpen
silly me	wat stom van me
speaking of	nu we het toch over
ordering	bestellen hebben
spicy	pittige, pikante, gekruide
start off	beginnen
starving	honger hebben
stew	stoofpot
stomach ache	buikpijn
sugar level	bloedsuikerspiegel
surprise	verrassing
teasing (me)	(me) plagen
thankfully	gelukkig
that's about it	dat is het wel zo'n beetje
this surprise comes with a bang	bij deze verrassing zit een knaller
three course	drie gangen
tick off	kruis aan
tip	fooi
to find out	om erachter te komen
to please them	om het hen naar de zin te maken
too bad	jammer
tray	dienblad
Turkish delight	Turks fruit
usually	meestal
what a shame	wat jammer
while	terwijl
would anyone else like to have a piece?	wil er nog iemand anders een stukje?

**Spare time**

all at once	allemaal tegelijk
amazing	verbazingwekkend
bet	wed
bonfire	vreugdevuur, vuur in de openlucht
bored	vervelen zich
carrying	dragen
catching	vangen
clearing up	je kamer opruimen
collect stamps	postzegels verzamelen
crushing (karate)	verpletterende, vernietigende
dirty	vies
do as you please	doe wat je wil
either	ook niet, evenmin
established	gevestigd
famous	beroemd
far too busy	veel te druk
get very cross	wordt heel boos
hang out	optrekken, rondhangen
I beg your pardon	pardon

impressive	indrukwekkend
or I'll be late	of ik kom te laat
out of sight	uit het zicht
playing chess	schaken
promise	beloof ('to promise' = beloven)
published	gepubliceerd
quite some time	al een tijdje
recorder	blokfluit
spare time	vrije tijd
swim backwards	achteruit zwemmen
take us	ons brengen
throwing	gooien
tired	moe
to practise more often	vaker, meer oefenen
to walk onto the stage	het podium op lopen
vaults	sprongen
you're about to listen	je gaat zo luisteren



unit
4

Vertaling van veel gebruikte woorden

Asking the way

able to explain	uit kunnen leggen
afraid	bang
along	langs
attractive	aantrekkelijk
black ravens	zwarte raven
blindfolded	geblinddoekt
build	bouwen
Chamber of Horrors	gruwelkamer
charming	charmant
coming up next	wat volgt, nu komt er
crossroads	kruispunt
Crown Jewels	kroonjuwelen
decide	beslissen
department store	warenhuis
dizzy	duizelig
dressed up	verkleed
entrance to	ingang naar
exciting	spannend
execution	terechtstelling
exhibit	tentoonstelling
explain	uitleggen
feared	gevreesd
gate	hek, poort
giving directions	de weg wijzen
got lost	verdwaald, de weg kwijtgeraakt
harbour	haven
has in store for us	voor ons in het verschiet heeft, ons te bieden heeft
hurry	haasten
I'm afraid	ik ben bang
imagination	verbeelding
imprisonment	gevangenschap
in the meantime	ondertussen
junction	kruispunt
kidding	een grapje maken
know by heart	uit je hoofd kennen
let's forget this ever happened	laten vergeten dat dit ooit gebeurd is
make the best plan possible	maak het best plan ooit

murdered	vermoord
nicknamed	bijgenaamd
not if you don't know your right from your left!	niet als je niet weet wat links en rechts is
observation wheel	reuzenrad
passerby	voorbijganger
passing	komen langs
plenty	meer dan genoeg
poor	arme
real terror	echte verschrikking
reminds me	doet me denken aan
schoolmaster	schoolmeester
sights	bezienswaardigheden
sightseeing	bezienswaardigheden bekijken
signpost	verkeersbord, wegwijzer
silly	gek
so they mix London up	ze husselen Londen door elkaar
someday	op een dag, ooit
square	plein
stranger	vreemde, vreemdeling (I'm a stranger here: Ik ben hier vreemd)
stunning	waaninnig
suppose	denk, geloof
terrific	geweldig
the plain	vlakte, prairie
the underground	de metro
tongue twisters	tongbrekers, moeilijk uit te spreken woorden of zinnen
town	stad
town plan	stadsplattegrond
views	uitzichten
village	dorp
what a waste of time	wat een tijdverspilling
will be stuck	zal vastzitten

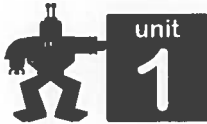
**Health**

absent	afwezig	in the meantime	ondertussen
awful	verschrikkelijk	incredible	ongelofelijk
badly	heel erg	indeed	inderdaad
bandage	verband	injured	gewond geraakt
bend	buig	invents	bedenkt
blowing his nose	zijn neus snuiten	itch	jeuk
bones	botten	making up	verzinnen
brakes	remmen	making up excuses	uitvluchten bedenken, smoesjes verzinnen
caused	veroorzaakt	messed up	in de war
contest	wedstrijd	mumps	de bof
coughing	hoesten	plaster	gips
crammed	stampvol, propvol	plenty	meer dan genoeg
curl up	nestelen, opkrullen in foetushouding	prepare	bereid voor
cut	snee	present	aanwezig
dangle loosely	los hangen	properly	fatsoenlijk
dirt	vuil	protectors	beschermers
disappears	verdwijnt	quite a few	nogal wat, vrij veel
disaster	ramp	recaptured	opnieuw gevangen genomen
ditch	sloot, greppel	right away	meteen, direct
doctor's surgery	dokterspraktijk	scary	eng
dragged her off	sleurde haar mee	scratch	kras, schram
dry out	uitdrogen	screw loose	gek zijn
duckling	eendenkuiken	side to side	van de ene kant naar de andere
even if it's true	zelfs als het waar is	sideways	zijwaarts
fasting	vasten	skeleton	skelet
firmly	stevig	slammed	dichtgooien
five-car collision	botsing waar vijf auto's bij betrokken zijn	softy (she's a ...)	watje
for a while	een tijdje	stay healthy	blijf gezond
get injured	gewond raken	straight away	nu meteen, onmiddellijk
get sore	zeer gaan doen	terribly	verschrikkelijk
get well	beter worden	to examine	onderzoeken
hammered	gekneusd	tough	stoer, hard
hardly	nauwelijks, amper	travelling	reizen
I am well	het gaat goed met me, ik ben gezond	unfortunate	ongelukkig
I haven't got a clue	ik heb geen idee	vet	dierenarts
illnesses	ziektes	victim	slachtoffer
		what the matter is	wat er aan de hand is

**Home**

and so on	enzovoort
beautician	schoonheidsspecialiste
bright	fel
broom	bezem
calm down	rustig worden, bedaren, kalmeren
cheerful	vrolijk
clear up	opruimen
clearing out their attic	hun zolder opruimen
clumsy	onhandig
complaining	klagen wel
though	
convince	overtuigen
cute	schattig
cutlery	bestek
empty room	lege kamer
excited	enthousiast
fairest	mooiste
fans	ventilatoren
fireplace	open haard
fits	past
flat	plat
for a while	voor een tijdje
glue	lijm
Governor	gouverneur
hiding	verstoppert
homesick	heimwee
I'm afraid	ben ik bang, vrees ik
jealous	jaloers
junk	troep, rommel, rotzooi
messier	rommeliger
noisy neighbour	luidruchtige buur

pet	huisdier
pieces of furniture	meubelstukken, meubels
plenty of space	meer dan genoeg ruimte
pull myself together	me vermannen, beheersen
put (everything) to the side	zet alles aan de kant
redecorate	opknappen, opnieuw inrichten
sad	verdrietig
saucers	schoteltjes
separate	aparte
shares	aandelen
sorting out their boxes	hun dozen uitzoeken
sparkling	sprankelend, bruisend, schitterend
staying over	logeren
study	studeerkamer
stuff	spullen
there's been a little mix up	er was een kleine vergissing, verwarring
tidy	netjes
to bits	heel veel
to cover everything up	alles bedekken
to feel at home	zich thuis voelen
tree house	boomhut
used to be	waren
vaccuumed the carpet	het tapijt gestofzuigd
wedding present	huwelijksgeschenk
you poor thing	arme jij



Woordenlijst

Meeting people

aunt	tante
Austria – Austrian	Oostenrijk – Oostenrijks
autumn	herfst
Belgium – Belgian	België – Belgisch
brother	broer
children	kinderen
Christmas	Kerstmis
country	land
cousin	neef / nicht (kind van oom of tante)
England – English	Engeland – Engels
family members	familieleden
family	familie
father	vader
first name	voornaam
France – French	Frankrijk – Frans
Germany – German	Duitsland – Duits
grandmother and grandfather	oma en opa
Greece – Greek	Griekenland – Grieks
holidays	vakantie
husband and wife	echtgenoot en echtgenote
mother	moeder
nephew	neef (zoon van broer of zus)
Netherlands – Dutch	Nederland – Nederlands
niece	nicht (dochter van broer of zus)
numbers	getallen
picture	plaatje, schilderij
Poland – Polish	Polen – Pools
Public Holiday	nationale feestdag
Queen's Day	Koninginnedag
sister	zus
son and daughter	zoon en dochter
spring	lente
summer	summer
surname	achternaam
the alphabet	het alfabet
the months of the year	de maanden van het jaar
to pretend to have a party	doen alsof je een feest geeft
Turkey – Turkish	Turkije – Turks
uncle	oom
winter	winter

**Food**

a cup of tea
a packet of crisps
beef
bill
breakfast
cabbage
cauliflower
cucumber
dessert
dinner
drinks
food
French fries
fried eggs
garlic sauce
lettuce
lunch
main course
meal
meatball
menu
napkin
onion
pineapple
pork chop
potato
restaurant
salmon
salt and pepper
shrimp
soup
spinach
starter
steak
tablecloth
tasty
to be hungry
to be thirsty
tomato
vegetables
waiter

een kop thee
een zakje chips
rundvlees
rekening
ontbijt
kool
bloemkool
komkommer
nagerecht
avondeten
drankjes
voedsel
Franse frietjes
gebakken eieren
knoflooksaus
sla
lunch
hoofdgerecht
maaltijd
gehaktbal
menu
servet
ui
ananas
karbonade
aardappel
restaurant
zalm
zout en peper
garnaal
soep
spinazie
voorgerecht
biefstuk
tafelkleed
lekker
honger hebben
dorst hebben
tomaat
groente
ober

**Spare time**

a lot of
badminton
bonfire
bored
busy
concrete blocks
famous
fantastic
football match
gymnastics
hockey
horse riding
important
judo
karate moves
nice
really
recorder
spare time
table tennis
talent
to draw
to get cross
to juggle balls
to paint a picture
to play a computer game
to play chess
to play sports
to play the guitar
to play the piano
to practise
to pretend
to read a book
to ride a bike
to sing a song
to skateboard
to use a computer
to watch television
volleyball
world records

veel
badminton
vuur buiten, vreugdevuur
verveeld
druk
betonblokken
beroemd
fantastisch
voetbalwedstrijd
gymnastiek
hockey
paardrijden
belangrijk
judo
karatebewegingen
leuk, aardig
echt
blokfluit
vrije tijd
tafeltennis
talent
tekenen
boos worden
jongleren
een schilderij schilderen
een computerspel
spelen
schaken
sporten
gitaar spelen
piano spelen
oefenen
doen alsof
een boek lezen
fietsen
een lied zingen
skateboarden
een computer gebruiken
televisie kijken
volleybal
wereldrecords

**Asking the way**

a big city	een grote stad
a view	uitzicht
a waste of time	tijdsverspilling
across	tegenover
attraction	attractie
behind	achter
bookshop	boekwinkel
car park	parkeerterrein
church	kerk
cinema	bioscoop
city centre	stadscentrum
city map	stadkaart
corner	hoek
crossroads	kruispunt
department store	warenhuis
first, second, third	eerste, tweede, derde
get a taxi	een taxi nemen
impossible	onmogelijk
in front of	voor
mosque	moskee
museum	museum
near	dichtbij
next to	naast
pavement	trottoir
railway station	treinstation
sightseeing	bezichtigen
signpost	wegwijzer
souvenir shop	souvenirwinkel
square	plein
swimming pool	zwembad
the post office	het postkantoor
the town hall	Het gemeentehuis
to cross the road	de straat oversteken
to discover	ontdekken
to read a map	kaartlezen
to show the way	de weg wijzen
trip	uitstapje
turning	draaien, afslaan
useful	handig
village	dorp



Health

a bandage
a five-car collision
a toothache
accident
ankle
bad
bite wounds
chest
chickenpox
disease
feel sick
fever
flu
headache
healthy
heart
hospital
illness
injured
lungs
medicine
mumps
operation
plaster
shoulder
skeleton
spots
stomach-ache
temperature
the dentist
the sore spot
tired
to blow your nose
to break a bone
to breathe
to cough
to have a cold
to hurt
twisted
victim

een verband
kettingbotsing met vijf auto's
kiespijn
ongeluk
enkel
slecht
bijtwenden
borst
waterpokken
ziekte
niet lekker voelen
koorts
griep
hoofdpijn
gezond
hart
ziekenhuis
ziekte
gewond
longen
medicijn
de bof
operatie
gips
schouder
geraamte
vlekken
maagpijn
temperatuur
de tandarts
de zere plek
moe
je neus snuiten
een bot breken
ademen
hoesten
verkouden zijn
pijn doen
verdraaid
slachtoffer



Woordenlijst

Home

a double bed	tweepersoons bed
alarm clock	wekker
armchair	leunstoel
attic	zolder
balcony	balkon
bedside lamp	nachtlamp
carpet	tapijt
ceiling	plafond
cupboard	kast
curtains	gordijnen
desk	bureau
detached house	vrijstaand huis
dining table	eettafel
driveway	oprit
fireplace	open haard
fridge	koelkast
furniture	meubels
ground floor	begane grond
mansions	landhuizen
mess	rommel
mirror	spiegel
night table	nachtkastje
paintings	schilderijen
pillows	kussens
porch	portiek, veranda
rear garden	achtertuint
sheets	lakens
shelves	planken
sofa	zitbank
spare bedroom	logeerkamer
study	studeerkamer
terrace	terras
terraced house	rijtjeshuis
to clean your room	je kamer
to decorate	schoonmaken
to move house	inrichten
to paint the wall	verhuizen
upstairs / downstairs	de muur schilderen
wallpaper	beneden- /
wardrobe	bovenverdieping
	behang
	kledingkast